



# Colombo Morenicol Alparex 250–500–1000 ML

EN

## Morenicol Alparex

### Invisible Parasites

Alparex is effective against invisible parasites, which cause grey skin disease, such as Ichthyobodo, Chilodonella and Trichodina. The presence of these parasites can only be determined with a microscope. Symptoms of an infection with these parasites include listlessness, chafing and reduced appetite.

### White Spot Disease

Alparex is also effective against white spot disease caused by Ichthyophthirius or Ichtyo.

### Fungus

Fungal infections (mostly caused by Saprolegnia) can be recognised by the appearance of greyish-white, cotton-like growths on the skin and/or gills.

### Instructions for Use

Read the complete manual carefully before use.

Dosage: Alparex has to be administered in two steps.

- Day 1: 25 ml per 1000 litres of pond water.
- Day 2: again 25 ml per 1000 litres of pond water.

Always test the water quality before use. The KH is especially important and should be at least 5° dH.

### Warning

Only for use on ornamental pond fish. Keep out of reach of children. Store in the box, dry and dark at a temperature of 4 to 32°C. Do not inhale. Prevent contact with the skin and eyes. If swallowed, immediately consult a physician and show the package or label. This product causes permanent stains on clothing, paving materials, etc. For UK: This veterinary medicine is marketed in accordance with Schedule 6 of the Veterinary Medicines Regulations – Exemption for small pet animals. H412: Harmful to aquatic life with long-lasting effects. P273 – Avoid release to the environment. Disposal advice: Dispose of as chemical waste.

### Composition

Acridlavine HCL – 20 mg/ml

DE

## **Morenicol Alparex**

### **Unsichtbare Parasiten**

Alparex wirkt gegen unsichtbare Parasiten, die die Haut der Fische mit einem grauen Schleier überziehen, wie Ichthyobodo, Chilodonella und Trichodina. Das Vorhandensein dieser Parasiten kann nur unter einem Mikroskop festgestellt werden. Symptome für einen Befall mit diesen Parasiten sind u. a. Apathie, Scheuern sowie eine verminderte Fresslust.

### **Weißpünktchenkrankheit**

Außerdem ist Alparex wirksam gegen die Weißpünktchenkrankheit, verursacht durch Ichthyophthirius oder Ichtyo.

### **Pilz**

Pilzinfektionen werden meistens durch Saprolegnia verursacht. Man sieht aufrechtstehende Fäden und wattebauschartige Pfropfen auf der Haut oder den Kiemen der Fische.

### **Gebrauchsanweisung**

Lesen Sie vor Gebrauch den gesamten Beipackzettel.

Dosierung: Alparex muss in zwei Schritten verabreicht werden.

- Tag 1: 25 ml pro 1000 Liter Teichwasser.
- Tag 2: nochmals 25 ml pro 1000 Liter Teichwasser.

Testen Sie die Wasserqualität vor der Behandlung. Der KH-Wert ist sehr wichtig und sollte mindestens 5° dH betragen.

### **Warnung**

Heilmittel für Teichfische. Nur für Tiere. Nicht bei Tieren anwenden, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Im Karton, trocken und vor Licht geschützt, bei einer Temperatur zwischen 4 und 32°C aufbewahren. Nicht einatmen. Den Kontakt mit der Haut und den Augen vermeiden. Im Falle einer versehentlichen Einnahme sofort einen Arzt aufsuchen und die Verpackung oder das Etikett vorlegen. Dieses Produkt verursacht dauerhafte Flecken auf Ihrer Kleidung und auf Bodenbelägen.

### **Zusammensetzung**

Acriflavine HCL – 20 mg/ml  
Malachite green – 2 mg/ml

---

FR

## Morenicol Alparex

### Parasites Invisibles

Alparex agit contre des parasites invisibles tels que Ichthyobodo, Chilodonella et Trichodina, à l'origine d'un voile grisâtre couvrant les poissons. La présence de ces parasites ne peut être repérée qu'à l'aide d'un microscope. Les symptômes caractéristiques d'une contamination par ces parasites sont entre autres l'apathie, le frottement et une diminution de l'appétit.

### La Maladie des Points Blancs

Alparex agit aussi contre la maladie des points blancs causée par Ichthyophthirius ou Ichtyo.

### Champignons

On voit apparaître sur la peau et/ou sur les branchies des poissons des sortes de boules pelucheuses. Elles sont souvent causées par des représentants de l'espèce Saprolegnia.

### Mode d'Emploi

Avant toute utilisation, lisez attentivement toute la notice.

Dosage : Le produit Alparex doit être administré en deux temps.

- 1er jour : 25 ml par 1000 litres d'eau de bassin.
- 2ème jour : encore 25 ml par 1000 litres d'eau de bassin.

C'est important de toujours tester votre eau avant le traitement. Le KH est particulièrement important et devrait être d'au moins 5° dH.

### Attention

Convient aux poissons de bassins uniquement. Maintenir hors de portée des enfants. Conserver le produit dans sa boîte, au sec, entre 4 et 32°C et à l'abri de la lumière. Ne pas inhaler. Éviter tout contact avec la peau et les yeux. En cas d'ingestion, consulter un médecin immédiatement, muni de l'emballage ou de l'étiquette. Ce produit laisse des taches indélébiles, entre autres sur les vêtements et les sols.

### Composition

Acriflavine HCL – 20 mg/ml

Malachite green – 2 mg/ml

---

NL

## Morenicol Alparex

### Onzichtbare Parasieten

Alparex is werkzaam tegen onzichtbare parasieten die een grauwsluier op de vissen veroorzaken, zoals Ichthyobodo, Chilodonella en Trichodina. De aanwezigheid van deze parasieten kan alleen onder een microscoop vastgesteld worden. Symptomen van een besmetting met deze parasieten zijn o.a. lusteloosheid, schuren en een verminderde eetlust.

### Witte Stip

Bovendien is Alparex ook werkzaam tegen Witte Stip, veroorzaakt door de parasiet Ichthyophthirius, ofwel Ichtyo.

## Schimmel

Bij echte schimmel (meestal door de soort *Saprolegnia* veroorzaakt) zien we rechtopstaande draden, een soort 'wattenproppen' op de huid en/of kieuwen van de vissen.

## Gebruiksaanwijzing

Lees voor gebruik eerst de volledige bijsluiter.

Dosering: Alparex dient in twee stappen te worden toegediend.

- Dag 1: 25 ml per 1000 liter vijverwater.
- Dag 2: nogmaals 25 ml per 1000 liter vijverwater.

Test altijd voor de behandeling de waterkwaliteit. De KH-waarde is zeer belangrijk en dient ten minste 5° dH te zijn.

## Waarschuwing

Alleen voor gebruik bij siervissen in vijvers. Bewaren in de doos, buiten het bereik van kinderen, droog en donker tussen 4 en 32°C. Niet inademen. Vermijd contact met huid en ogen. In geval van inname direct een arts raadplegen en de verpakking of het etiket tonen. Dit product veroorzaakt permanente vlekken op o.a. kleding en bestrating.

## Samenstelling

Acriflavine HCL – 20 mg/ml

Malachite green – 2 mg/ml

---

DK

## Morenicol Alparex

### Usynlige Parasitter

Alparex er effektiv mod usynlige parasitter, som forårsager grå hudsygdomme, såsom Ichthyobodo, Chilodonella og Trichodina. Tilstedeværelsen af disse parasitter kan kun bestemmes med et mikroskop. Symptomer på en infektion med disse parasitter inkluderer sløvhed, irritation og nedsat appetit.

### Hvidpletsyge

Alparex er også effektiv mod hvidpletsyge forårsaget af Ichthyophthirius eller Ichtyo.

### Svamp

Svampeinfektioner (for det meste forårsaget af *Saprolegnia*) kan genkendes ved udseendet af gråhvide, bomuldsagtige vækster på huden og/eller gællerne.

## Brugsanvisning

Læs hele manualen omhyggeligt før brug.

Dosering: Alparex skal administreres i to trin.

- Dag 1: 25 ml pr. 1000 liter bassinvand.
- Dag 2: igen 25 ml pr. 1000 liter bassinvand.

Test altid vandkvaliteten før brug. KH er især vigtigt og bør være mindst 5° dH.

## Advarsel

Kun til brug på dekorative bassinfisk. Holdes uden for børns rækkevidde. Opbevares i æsken, tørt og mørkt ved en temperatur på 4 til 32°C. Indånd ikke. Undgå kontakt med hud og øjne. Hvis det sluges, kontakt straks en læge og vis emballagen eller etiketten. Dette produkt efterlader permanente pletter på tøj, belægningsmaterialer osv. For UK: Dette veterinærmedicin markedsføres i overensstemmelse med Schedule 6 i Veterinærmedicinalforordningen – Undtagelse for små kæledyr. H412: Skadelig for vandlevende organismer med langvarige virkninger. P273 – Undgå udledning til miljøet. Bortskaffelsesvejledning: Bortskaffes som kemisk affald.

## Sammensætning

Acriflavine HCL – 20 mg/ml

Malachitgrøn – 2 mg/ml

IT

## Morenicol Alparex

### Parassiti Invisibili

Alparex è efficace contro i parassiti invisibili, che causano malattie della pelle grigia, come Ichthyobodo, Chilodonella e Trichodina. La presenza di questi parassiti può essere determinata solo con un microscopio. I sintomi di un'infezione da questi parassiti includono apatia, irritazione e riduzione dell'appetito.

### Malattia della Macchia Bianca

Alparex è anche efficace contro la malattia della macchia bianca causata da Ichthyophthirius o Ichtyo.

### Funghi

Le infezioni fungine (principalmente causate da Saprolegnia) possono essere riconosciute dalla comparsa di escrescenze cotonose di colore biancastro-grigiastro sulla pelle e/o sulle branchie.

### Istruzioni per l'Uso

Leggere attentamente il manuale completo prima dell'uso.

Dosaggio: Alparex deve essere somministrato in due fasi.

- Giorno 1: 25 ml per 1000 litri di acqua del laghetto.
- Giorno 2: di nuovo 25 ml per 1000 litri di acqua del laghetto.

Testare sempre la qualità dell'acqua prima dell'uso. Il KH è particolarmente importante e dovrebbe essere almeno 5° dH.

### Avvertenze

Solo per l'uso su pesci ornamentali da laghetto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Conservare nella confezione, in luogo asciutto e buio a una temperatura da 4 a 32°C. Non inalare. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico e mostrare la confezione o l'etichetta. Questo prodotto causa macchie permanenti su abbigliamento, materiali per pavimentazione, ecc. Per il Regno Unito: Questo farmaco veterinario è commercializzato conformemente allo Schedule 6 del Regolamento sui Medicinali Veterinari – Esenzione per piccoli animali domestici. H412: Nocivo per la vita acquatica con effetti di lunga

durata. P273 – Evitare il rilascio nell’ambiente. Consigli per lo smaltimento: Smaltire come rifiuto chimico.

**Composizione**

Acriflavina HCL – 20 mg/ml

Verde malachite – 2 mg/ml